

**Dragi studenti Masinskog fakulteta Univerziteta u Beogradu,**

**Obracamo Vam se u ime Francuskog instituta u Srbiji i francuske agencije Campus France koji se, izmedju ostalog, bave promocijom studija u Francuskoj i dodelom stipendija Vlade Francuske za Master 2 nivo i doktorske studije u komentorstvu.**

**U toku je nasa kampanja za dodelu stipendija za univerzitetsku 2015/2016. godinu koja je aktuelna do 05. marta 2015. godine.**

**Tim povodom vas pozivamo na prezentaciju koja ce se odrzati u petak 23. januara 2015. godine u 13 casova u sali 513 Masinskog fakulteta.**

**Prezentaciju ce drzati Vesna Adamovic, koordinator za mobilnost studenata i profesora i Sandra Elezovic, predstavnik agencije Campus France u okviru Francuskog instituta u Srbiji.**

**Cekamo vas u sto vecem broju!**

**Francuski institut u Srbiji i francuska agencija Campus France**




# ETUDIEZ EN FRANCE

## STIPENDIJE VLADE FRANCUSKE

Pozivamo studente koji nameravaju da upišu master 2 ili doktorske studije u Francuskoj, da podnesu kandidature za dobijanje stipendije vlade Francuske za univerzitetsku 2015-2016. god.

**5. MART 2015.**

**Krajnji rok za podnošenje kandidatura**

[www.institutfrançais.rs](http://www.institutfrançais.rs) - [www.srbija.campusfrance.org](http://www.srbija.campusfrance.org) -  Campus France Serbie

INSTITUT  
FRANÇAIS





## LE SAVIEZ-VOUS ?

### OPPORTUNITÉS PROFESSIONNELLES

Après l'obtention de votre diplôme français, vous souhaitez vivre une première expérience professionnelle en France : c'est possible ! Un titre de séjour d'une validité de 12 mois peut vous être délivré dans des conditions spécifiques, sous réserve de justificatifs de ressources suffisantes pour vous permettre de chercher un premier emploi dans le domaine d'études réalisées.

Ce dispositif est possible grâce à l'accord relatif à la mobilité des jeunes signé entre la France et la Serbie afin d'améliorer les perspectives de carrière des jeunes.

## DA LI STE ZNALI?

### MOGUĆNOSTI ZA PROFESIONALNI RAZVOJ

Nakon završetka studija u Francuskoj, ukoliko želite da steknete svoje prvo radno iskustvo na licu mesta, boravišna dozvola u trajanju od 12 meseci vam pod određenim uslovima omogućava da tražite posao u struci ukoliko imate dovoljno sredstava za nastavak boravka u Francuskoj.

Ova mogućnost postoji zahvaljujući posebnom sporazumu o mobilnosti mladih koji je potpisan između Francuske i Srbije u cilju napredovanja u karijeri mladih.

## COMMENT PROCÉDER

1. Fixer un rendez-vous auprès de l'Espace Campus France Serbie pour s'informer et trouver la formation souhaitée.
2. Entrer en contact avec l'établissement français.
3. Compléter et déposer le dossier de candidature au plus tard le 5 mars 2015 (hors programmes cofinancés).

## KAKO KONKURISATI

1. Zakazati sastanak u agenciji Campus France Srbija radi informisanja i pronalaženja odgovarajućeg studijskog programa.
2. Uspostaviti kontakt sa ustanovom u Francuskoj.
3. Dostaviti kompletnu kandidaturu do 5. marta 2015. (osim za kofinansirane stipendije).

## CONTACTS KONTAKTI

### FRANCUSKI INSTITUT U SRBIJI

Zmaj Jovina 11, 11 000 Beograd  
mail : vesna.adamovic@institutfrancais.rs  
tel: 011 / 302-3639

### ESPACE CAMPUS FRANCE SERBIE

mail : sandra.elezovic@institutfrancais.rs  
tel : 011/302-3657

### Plus d'informations | Više o svemu

[www.institutfrancais.rs](http://www.institutfrancais.rs)  
[www.srbija.campusfrance.org](http://www.srbija.campusfrance.org)  
f Campus France Serbie



# BOURSES STIPENDIJE

Vous voulez enrichir votre CV avec un diplôme français ? Découvrez les programmes de bourses du Gouvernement français !

Želite da se usavršavate i da se upišete na fakultet u Francuskoj? Otkrijte programe za stipendije Francuske vlade!

**5. mart 2015.**

Date limite de dépôt des candidatures  
Krajnji rok za podnošenje kandidatura

## BOURSES COFINANCÉES

### AVEC LE FONDS DES JEUNES TALENTS DE SERBIE

#### Qui est éligible ?

Étudiants serbes bénéficiaires d'une bourse « Dositeja », du Fonds des jeunes talents du Ministère de la Jeunesse et des Sports de Serbie, pour poursuivre des études en France. Être inscrit dans un cursus de niveau master ou doctorat en sciences exactes, sciences de l'ingénieur, du vivant, politiques ou droit.

#### Comment procéder ?

Candidature à déposer auprès du Fonds : [www.mos.gov.rs](http://www.mos.gov.rs)

### AVEC LA FONDATION DU PRINCE HÉRITIER ALEXANDRE II

#### Qui est éligible ?

Étudiant serbe, bénéficiaire d'une bourse de la Fondation pour continuer ses études en France dans le cadre d'un master 2.

#### Comment procéder ?

Contacter la Fondation : [www.pafond.rs](http://www.pafond.rs)

## KOFINANSIRANE STIPENDIJE

### SARADNJA SA FONDOM ZA MLADE TALENTE SRBIJE

#### Ko može da konkuriše?

Studenti iz Srbije dobitnici stipendije „Dositeja“ Fonda za mlade talente Ministarstva za omladinu i sport Republike Srbije za nastavak školovanja na neku od visokoškolskih ustanova u Francuskoj, na studije master nivoa ili doktorata iz oblasti egzaktnih, tehničkih, prirodnih, političkih, ekonomskih ili pravnih nauka.

#### Kako konkurisati?

Dostaviti kandidaturu Fondu: [www.mos.gov.rs](http://www.mos.gov.rs).

### SARADNJA SA FONDACIJOM PRESTOLONASLEDNIKA ALEKSANDRA II

#### Ko može da konkuriše?

Srpski student, dobitnik stipendije Fondacije za nastavak studija u Francuskoj master 2 nivoa.

#### Kako konkurisati?

Stupiti u kontakt sa Fondacijom: [www.pafond.rs](http://www.pafond.rs)

INSTITUT  
FRANÇAIS

## MASTER 2

### TOUTES DISCIPLINES

#### Qui est éligible ?

Étudiants motivés, diplômés d'un équivalent master 1 ou en dernière année d'études, avec un bon niveau de français, mais possibilités de cursus en anglais. Les mobilités qui s'intègrent dans le cadre d'une coopération existante entre la France et la Serbie seront prioritaires.

#### Quels frais sont pris en charge ?

Frais de scolarité (max. 1000 €, sauf exception), assurance sociale, frais de vie (max. 10 mois), autres avantages en nature.

### ANCIENS DIPLÔMÉS DU LYCÉE DES MATHÉMATIQUES

#### Qui est éligible ?

Étudiants motivés, anciens élèves diplômés du Lycée des mathématiques, ayant terminé leur 4<sup>ème</sup> ou 5<sup>ème</sup> année d'études, ou la terminant au plus tard en juin 2015, poursuivant ou ayant poursuivi des études dans les disciplines scientifiques ou techniques. Priorité aux étudiants avec un bon niveau de français, mais possibilités de cursus en anglais.

## MASTER 2

### SVE OBLASTI

#### Ko može da konkuriše?

Motivisani studenti koji su završili studije ili su na poslednjoj godini četvorogodišnjih studija, sa dobrim znanjem francuskog, mada postoji mogućnost konkurisanja i za određene programe na engleskom. Prednost studijskim projektima koji se uklapaju u postojeću saradnju između Francuske i Srbije.

#### Koje troškove pokrivaju ove stipendije?

Upis na fakultet (do 1000 €, osim izuzetaka), smeštaj i hrana, (do 10 meseci) socijalno osiguranje, pomoć u naturi.

### ZA BIVŠE MATURANTE MATEMATIČKE GIMNAZIJE

#### Ko može da konkuriše?

Motivisani studenti, bivši maturanti Matematičke gimnazije, koji su završili studije ili su na poslednjoj godini četvorogodišnjih ili petogodišnjih studija iz oblasti prirodnih ili tehničkih nauka. Prednost imaju studenti sa dobrim znanjem francuskog, ali moguće je konkurisati i za određene programe na engleskom.

## DOCTORAT

### TOUTES DISCIPLINES

#### Pour quel type d'études ?

Etudes de 3<sup>ème</sup> cycle en France dans le cadre d'un doctorat en co-tutelle. Le boursier prépare sa thèse avec deux directeurs de thèse et passe six mois chaque année en France sur une période de trois ans consécutifs. Un contrat de co-tutelle est signé entre les deux universités.

#### Qui est éligible ?

Etudiants motivés, ayant terminé leurs études de niveau master 2. Seuls les projets de doctorat s'intégrant dans le cadre d'une coopération existante entre la France et la Serbie seront examinés.

#### Quels frais sont pris en charge ?

Frais de scolarité (max. 1000 €, sauf exception), assurance sociale, frais de vie pendant 6 mois chaque année de séjour en France, autres avantages en nature.

#### Comment procéder ?

Avant de déposer un dossier, identifier les professeurs français et serbes qui dirigeront la thèse.

## DOKTORAT

### SVE OBLASTI

#### Koje su studije obuhvaćene ovom stipendijom?

Za visoke studije u Francuskoj u okviru doktorata o kmentorstvu. Stipendista priprema doktorsku disertaciju u saradnji sa dva mentora i provodi u Francuskoj svake godine po 6 meseci u periodu od 3 uzastopne godine. Ugovor o kmentorstvu potpisuju oba univerziteta.

#### Ko može da konkuriše?

Motivisani studenti koji su završili master 2 studije. Biće razmatrani isključivo studijski projekti koji se uklapaju u postojeću saradnju između Francuske i Srbije.

#### Koje troškove pokriva ova stipendija?

Upis na fakultet (do 1000€, osim izuzetaka), socijalno osiguranje, smeštaj i hrana za period boravka u Francuskoj od najviše 6 meseci svake godine, pomoć u naturi.

#### Kako konkurisati?

Pre dostavljanja kandidature, uspostaviti kontakt sa oba mentora (u Francuskoj i u Srbiji).

## COPERNIC PROGRAMME SPÉCIFIQUE

### NIVEAU POST-MASTER

Formation en priorité destinée aux ingénieurs, économistes ou juristes francophones souhaitant compléter leur parcours et acquérir les compétences spécifiques au management : semestre d'études dans de prestigieux établissements français (Institut d'Études Politiques de Paris, École des Mines de Paris-ParisTech, Collège des Ingénieurs), suivi d'un semestre de stage au sein d'une entreprise. Cette bourse est délivrée pour une période de 12 mois.

#### Qui est éligible ?

Étudiants de niveau master 2, francophones, ayant moins de 30 ans lors du dépôt de la candidature, qui n'ont jamais bénéficié d'une bourse du Gouvernement français. Les candidats ayant déjà une expérience professionnelle sont prioritaires.

#### Comment procéder ?

Formulaire de candidature sur demande : vesna.adamovic@institutfrancais.rs

## KOPERNIK POSEBAN PROGRAM

### POSTMASTER NIVO

Studijski program namenjen frankofonim inženjerima, ekonomistima ili pravnicima koji žele da steknu dodatno znanje iz oblasti menadžmenta: semestar studija u prestižnim francuskim visokoškolskim ustanovama (Institut za političke nauke iz Pariza, *École des Mines* iz Pariza, *ParisTech*, *Collège des Ingénieurs*), na koji se nadovezuje semestar staža u nekom od partnerskih preduzeća. Ova stipendija dodeljuje se za period od 12 meseci.

#### Ko može da konkuriše ?

Studenti koji su završili master studije, govore francuski, imaju manje od 30 godina kada dostave kandidaturu, koji prethodno nisu bili stipendisti Francuske vlade. Kandidati koji već imaju radno iskustvo imaju prednost.

#### Kako konkurisati?

Potražite formular za prijavu: vesna.adamovic@institutfrancais.rs

## ENSBA PROGRAMME SPÉCIFIQUE

### CURSUS À L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE PARIS (ENSBA)

Cette bourse de 4 mois est délivrée dans le cadre d'un accord de coopération entre l'ENSBA de Paris, l'Université des arts de Belgrade et l'Institut français de Serbie.

#### Qui est éligible ?

Bourse destinée aux étudiants francophones inscrits à la Faculté des Beaux-arts de Belgrade en 3<sup>ème</sup> année de licence ou en master.

#### Quels frais sont pris en charge ?

Les frais d'inscription, les frais d'assurance sociale, les frais de vie du 1<sup>er</sup> octobre au 31 janvier et d'autres avantages pour études artistiques (achat de matériel spécifique).

#### Comment procéder ?

Déposer le dossier de bourse avec le portfolio à l'Institut français de Serbie.

## ENSBA POSEBAN PROGRAM

### STIPENDIJA NA NACIONALNOJ ŠKOLI ZA LEPE UMETNOSTI U PARIZU (ENSBA)

Ova stipendija od 4 meseca dodeljuje se u okviru sporazuma o saradnji između ENSBA, Univerziteta umetnosti u Beogradu i Francuskog instituta u Srbiji.

#### Ko može da konkuriše?

Stipendija je namenjena studentima Fakulteta likovnih umetnosti u Beogradu koji govore francuski, pohađaju 3. godinu studija ili su na masteru.

#### Koje troškove pokriva ova stipendija?

Upis na fakultet, socijalno osiguranje, smeštaj i hrana za period od 1. oktobra do 31. januara, posebne pogodnosti za studente na studijama umetnosti (kupovina materijala).

#### Kako konkurisati?

Dostaviti kandidaturu i portfolio direktno u Francuski institut u Srbiji.

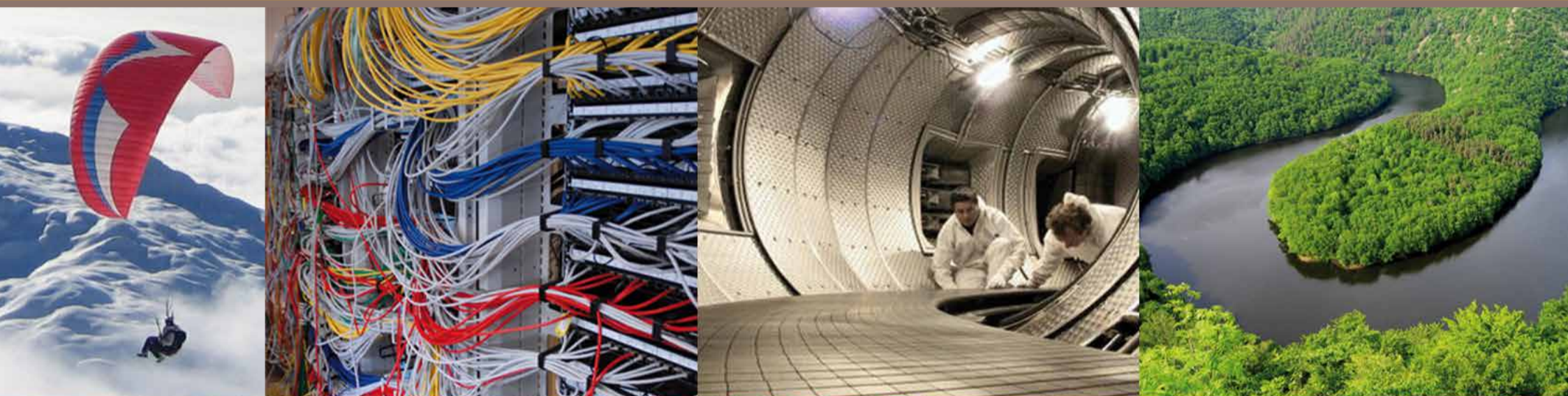


# CAMPUS FRANCE

## Choisir la France

Studirajte „à la française“ u Francuskoj ili u Srbiji!

Kontakt: Sandra Elezović  
sandra.elezovic@institutfrancais.rs  
Tel: 011 / 302 36 57



[www.srbija.campusfrance.org](http://www.srbija.campusfrance.org)

[www.institutfrancais.rs](http://www.institutfrancais.rs)

 Campus France Serbie



**INSTITUT  
FRANÇAIS**  
SERBIE



**CAMPUS  
FRANCE**  
campusfrance.org  **SERBIE**